



往解子字文

韓版

チ 6
2237



門多
2297
卷



註解千字文

梁周興嗣撰



梁武帝楊鍾王書不重者一千字命周興嗣韻之二日而成鬚髮皆白帝欣賞收名千字文

每字釋解王本句文義次書別義標以又字本義在後則標以本字本句亦不可無解故略註於逐行下又以圈點別四聲上聲則圈去聲則點平入聲則石一義二聲則細註其一

天

천을한
至高無上

地

디싸
土墜

玄

현을감
黑而有赤色幽遠

黃

황로
中央色

宇

우집
下覆為上四方
寓全

宙

주집
上實為古來今往居也

洪

홍을남
闊也大也

荒

황츨
荒也廢也四廢不升大也

此言天地之始也易曰天玄而地黃天覆於上而其色玄地載於下而其色黃也

天地之內橫說則為上下四方豎說則為往古來今洪廣而荒遠無涯無終極也

注

日

일 날
太易之
精出入
爲一日

月

월 돌
太會之
精日月
與日會
爲一月

盈

영 차
適對
充也

昊

추 을 기
日過中
而人也

辰

진 별
星辰
也地也
天無星處
日月所會

宿

숙 잘
宿止也
星宿列
宿也

列

널 별
行列
陳也

張

장 플 베
開也設
也張也
張玉又
宿名

寒

한 차
冷也
凍也

來

리 올
來也
來呼也
來呼也

暑

서 올 더
執也

往

왕 갈
去也
固進

秋

추 을 마
時金行之
愁見
固穰

收

슈 들 거
收也
獲也
收也

冬

동 을 겨
四時
盡也

藏

장 출 근
蓄也匿
也固藏
天也

閏

윤 월 윤
月餘分

餘

여 을 남
饒也
幾也

成

성 을 이
誌也
樂一終

歲

세 히
日與天
會曰
固星名

律

률 측 법
法令
度也
樂聲節

呂

녀 측 법
律呂
律呂
又國名

調

요 로 고
和合
律呂
音分朝

陽

양 벗
全陽
也自
陽也

雲

운 름 구
山川氣

騰

등 날
踊也
馳也

致

치 을 날
送詣
極也
至也

雨

우 비
風下

露

노 슬 이
會之液
也
又드러
날로見

結

결 즐 미
締也

爲

위 하
造也
助也
緣也

霜

상 리 서
凝露

夜氣成露露寒而結則爲霜此言霜露之相類也

山澤出雲雲凝而騰則致雨此言雲雨之相仍也

六律爲易六呂爲會先王考音律定律呂則會易調而萬物理矣舉易則會在中

一歲十二朔二十四氣氣盈朔虛積三十二朔則爲二十九日餘以置閏而定四時成歲矣

萬物春生夏長秋而成熟則收而收之冬而肅收則閉而藏之

周天之度分爲十二次是爲辰而日月會分爲二十八次而二十八宿行環列而分張也

龍

룡 鱗蟲之長
音容全龍
星名
馬八尺

伏羲以龍紀官師如蒼龍氏司長養白龍氏主肅殺是也神農有火瑞以火紀官故曰火帝

鳥

도 서 羽禽總名

官

관 職也

人

인 長

皇

화 有天下者之通稱本也

始

시슬로비 初也

制

제을지 裁也又成法曰制

文

문일글 獨體爲文又文章

字

자 合體爲字

乃

내에이 因上起下語也

服

복블니 被也

衣

의 上體服

裳

상마치 下體服

上古無衣裳取木葉皮革以蔽體黃帝爲冠冕見衣裳以爲觀繼以別等威爲衣裳之始

推

추 順遷也

位

위 聖人之大寶曰位

讓

양 謙也又

國

국 邦也

有

유 對無之稱也取也

虞

우 舜國號

陶

도 瓦器也

唐

당 本大言

弔

묘 至也

民

민 衆也

伐

벌 功曰伐

罪

죄 犯法也

周

주 而也

發

발 起也

殷

은 國號也

湯

탕 熱水也

發周武王各賜殷王號禹之後桀無道湯伐之湯之後紂無道武王伐之此即弔民伐罪也

坐

坐 行對又 被罪 跪也 行所止 全座林丁

朝

朝 早也 廷又 見日 朝 東朝 朝

問

問 均也 和 價又 廷 止也 物

道

道 路也 又 理也 言也 由也

垂

垂 目上 幾 下又 幾

拱

拱 兩手 合 持 斂手

平

平 均也 和 價又 廷 止也 物

章

章 文章 昭 也 本 丘 竟 表也

愛

愛 隣也 又 吝也 吝也 吝也

育

育 養也 長 毓也 毓全

黎

黎 衆也 衆也 衆也 衆也

首

首 頭也 吳 始也 有 始也 有 始也

臣

臣 事人之 稱

伏

伏 偃也 覆也 覆也 覆也

戎

戎 西戎 本 戎 戎 戎

羌

羌 西戎 語辭

遐

遐 遠也

邇

邇 近也

壹

壹 一也 則 則 則

體

體 身也 又 體全 體全

率

率 領也 率 率 率

賓

賓 客也 賓 賓 賓

歸

歸 還也 歸 歸 歸

王

王 君也 王 王 王

鳴

鳴 鳥聲

鳳

鳳 長 神鳥

枉

枉 存也 枉 枉 枉

樹

樹 生植也 樹 樹 樹

白

白 西方色 又 又 又

駒

駒 馬五尺 駒 駒 駒

食

食 飯也 食 食 食

場

場 除地也 場 場 場

詩曰皎皎白駒食我場苗蓋美賢人之來其所乘之白駒得以暫息於場而食場中之草也

戎羌皆西戎而此則總四裔言之也人君德以懷之威以取之則咸來臣伏也

化

화 變也

被

피 覆也 衣也 及也

草

초 百卉之本 艸也

木

목 植物之一 又木也

賴

림 蒙也 本也 賴也 又賴也

及

급 也 本也 及也

萬

만 十千本 萬也

方

방 圖之對 方也

蓋

개 覆也 本也 蓋也 又蓋也

此

이 彼之對 此也

身

신 軀也 伸也

髮

발 頭毛 髮也

四

사 二之倍 四也

大

대 小之對 大也

五

오 十之半 五也

常

상 恒也 放也 常也

恭

공 敬也 恭也

惟

유 獨也 思也

鞠

국 養也 本也 鞠也

養

양 養也 奉也

豈

기 非也 豈也

敢

감 勇也 敢也

毀

회 壞也 毀也

傷

상 損也 傷也

女

녀 婦人 女也

慕

모 思也 慕也

貞

정 正也 貞也

烈

열 火也 烈也

男

남 丈夫 男也

效

효 效也 效也

才

재 藝也 才也

良

량 善也 良也

男子才智優忠良著然後可以成立故有如此者則必效之也知此二句則可以事親矣

此下言不勝毀傷之道女子其志貞其行烈然後可以不辱其身故有如此者則必慕之

人之有此身莫非父母鞠養之恩為子者當敬以思之也

四六天地君親五常仁義禮智信人非四大無以生非五常無以成是乃人之所以為人

蓋此猶言凡茲也人生於世莫不具此身體髮膚而之所以為人者則別有在也

如保赤子仁恩覃敷則萬方至廣而罔不承賴書之稱夏后曰然民乃粒乃方作又者是也

極其中和雨暘時若則草木無知而雨露被仁化詩之義周家曰周王仁厚澤及草木者是也

知

지 알 지혜
지혜도
全智

過

과 지 지혜
지혜
也所也

必

필 듯 반
필도
全全

改

개 철 고
고
也

得

득 들 이
合也
獲也

能

능 능 능
능
능

莫

막 말
말
也

忘

망 즐 이
不記
記

因

망 들 업
也
망全網
也

談

담 습 말
縱言

彼

피 지
由此指
他日

短

단 를 지
不長
又

靡

미 슬 업
也
無也本
也

恃

시 들 미
也

己

기 몸
對彼而
言曰

長

장 긴
短對
又

信

신 들 미
不疑
也

使

사 린 브
役也
也

可

가 흘 을
許也
對

覆

부 시 다
也
復本

器

기 릭 그
用
也

欲

욕 흘 저 고
願也
也

難

난 올 러 어
不
易

量

량 길 아 헤
器
也

墨

묵 목
也
也

悲

비 플 슬
感也
也

絲

사 실
蠶所
也

染

염 들 물
也
也

詩

시 글
言志
也

讚

찬 일 기
稱
也

羔

고 소 염
羊子
也

羊

양 양
柔毛
也

羔羊詩召南篇名義南國大夫被文王化而節儉正直此二句言人性易移可惡可善也

有子曰信近於義言可復也言約信而其事合宜則其言可踐也

墨墨羽雀也翟見樂經而悲謂人性本善誘於習染而為不善如繻本白而今黑不可復白也

詩詩召南篇名義南國大夫被文王化而節儉正直此二句言人性易移可惡可善也

景

경 빛 日光也 景大也 景影也 明也 光也

行

행 길 당 一步也 行也 德也 行也 音等也

維

유 직 오 維也 繫也 網也 發語辭

賢

현 길 어 德也 能過人 賢也 日也 賢也 賢也

剋

극 길 이 剋也 皆曰剋 勝人自

念

념 각 심 常思 念也 常思

作

작 을 지 始也 始也 始也 始也

聖

성 인 성 大也 化也 之謂也 又

德

덕 큰 德也 心之良有 行也 有得 四時旺氣 惠也 惠也

建

건 설 立也 又 立也 又 立也 又

名

명 흥 날 號也 聲稱

立

립 설 行也 成也 建也

形

형 길 열 象也 容也 體也

端

단 삭 緒也 物之正 也 端也 物之首 也 端也

表

표 바 外也 本也 表也 表也 表也 表也

正

정 를 바 直也 當也 正也 當也 正也 當也

空

공 빌 虛也 子也 空也 虛也 子也

谷

곡 골 水注貌也 谷也 谷也 谷也 谷也

傳

전 홀 전 披也 又言 披也 又言 披也 又言

聲

성 리 오 音也 名聲 也 名聲 也 名聲 也 名聲

虛

허 빌 虛也 空也 虛也 空也 虛也 空也

堂

당 집 舍也 正寢 威也 威也

習

습 길 나 身數也 學也 習也 習也

聽

령 들 드 聆也 從也 受也 待也 謀也

禍

화 앙 지 缺也 害也 禍也 害也

因

인 홀 인 緣也 緣也 緣也 緣也

惡

악 질 모 善之反 憎也 惡也 惡也 惡也

積

적 홀 외 聚也 又 外也 外也 外也

福

복 보 休祥也 福也 德也 福也 德也

緣

연 미 말 緣也 緣也 緣也 緣也

善

선 질 어 良也 又 善也 善也 善也 善也

慶

경 화 경 福也 又 慶也 慶也 慶也 慶也

形端則影端表正則影正書曰爾身克正正國政不正孔子曰子帥以正孰敢不正正謂此也

虛堂有聲亦可習聽堂之有聲猶谷之有聲也易曰出其言善則千里之外應之即此理也

召禍者蓋因平日之積惡

途獲福者寔緣積善之餘慶孟子曰禍福無不自已求之禍福之隨善惡猶影響之隨形聲也

言解字

尺

자 十寸為

寶玉其長為尺則可謂至寶而此猶未足為寶別有可寶者存焉

寸

마 十分為

禹惜寸陰日昃移寸人所忽也而昏人惜之蓋任重道遠惟日不足故也

資

자 賴也

孝經曰資於事父以事君言推事父之道以事君也

曰

말 謂也

事父之孝事君之忠各有攸當故著下文而若其嚴莊敬恭之體則事父事君本自一致也

璧

벽 瑞玉

陰

음 日影本

父

부 始生已

嚴

엄 教也

非

비 違也

是

시 此也

事

사 功也

與

여 及也

寶

보 珍也

競

경 爭也

君

군 主也

敬

경 肅也

孝

효 善事

竭力謂竭盡其力而不懈子夏所謂事父母能竭其力是也

忠

충 盡心

盡命謂殞喪其身而不辭子夏所謂事君能致其死是也

臨

림 自上下

會子臨終曰詩云如臨深淵如履薄冰而今而後吾知免大此上文所謂不敢毀傷之道也

夙

숙 早也

詩曰夙興夜寐禮曰冬溫夏清是則事親之誠節也此二句專言孝孝則忠可移於君故也

當

당 合也

則

즉 法也

深

심 淺之對

興

흥 起也

竭

갈 盡也

盡

진 竭也

履

리 踐也

溫

온 和也

力

력 筋也

命

명 天也

薄

박 少也

清

정 涼也

似

肖也
也又向

如

似也
往也

川

衆流也
通流水

淵

回水也
也止水

蘭

香艸
一花

松

木名
木之長

流

水行也
也

澄

水靜而
清也

斯

此也
本

之

適也
也

不

未也
又

取

取也
也

馨

香遠聞

盛

茂也
也

息

止也
也

映

明相照

容

儀也
也

言

宣也
也

篤

厚也
也

慎

謹也

止

停也
也

辭

言也
也

初

始也

終

竟也

若

似也
也

安

平也
也

誠

無偽也
也

空

適理安

思

心之用
也

定

安也
也

美

嘉也
也

令

使也
也

必克慎其終乃為盡善詩曰靡不有初鮮克有終即此意也

人能篤厚於始則誠為美矣而猶本也

言辭欲其詳審安定曲禮所謂安定辭是也

容止欲其儼然若思曲禮所謂儼若思是也

松之為木傲霜雪而獨茂以喻君子之氣節磊落也

蘭之為艸處幽谷而孤馨以喻君子之志操閑遠也

水之逝者為川其流日夜不息以喻君子乾惕不已也

水之停者為淵其澄足以取映以喻君子獨觀昭曠也

榮

영 화 영
정음 영
華也
華也
華也

業

업 업
業也
業也
業也

所

소 바
所也
所也

基

기 더
基也
基也

籍

적 월 글
籍也
籍也
籍也

甚

심 흘 심
甚也
甚也
甚也

無

무 슬 업
無也
無也
無也

竟

경 침 마
竟也
竟也
竟也

學

학 올 비
學也
學也
學也

優

우 닉 닉
優也
優也
優也

登

등 를 오
登也
登也
登也

仕

사 슬 버
仕也
仕也
仕也

攝

협 블 ㅈ
攝也
攝也
攝也

職

직 슬 버
職也
職也
職也

從

종 철 조
從也
從也
從也

政

정 사 정
政也
政也
政也

存

존 슬 이
存也
存也
存也

以

이 卍
以也
以也
以也

甘

감 들
甘也
甘也
甘也

棠

당 외 가 이
棠也
棠也
棠也

去

거 갈
去也
去也
去也

而

이 리 마
而也
而也
而也

益

익 흘 더
益也
益也
益也

詠

영 흐 읊
詠也
詠也
詠也

樂

악 유 풍
樂也
樂也
樂也

殊

슈 흘 다
殊也
殊也
殊也

貴

귀 흘 귀
貴也
貴也
貴也

賤

천 흘 천
賤也
賤也
賤也

禮

례 도 테
禮也
禮也
禮也

別

별 를 다
別也
別也
別也

尊

존 흘 卍
尊也
尊也
尊也

卑

비 즐 나
卑也
卑也
卑也

先王制五禮朝廷有君臣之儀家室有父子之倫以至夫婦長幼朋友之屬皆有尊卑之別

樂有等威如天子八佾諸侯六佾大夫四佾士庶人二佾之屬此貴賤之殊也

周召公奭在南國之日止舍於甘棠之下南國之人無不從其教化焉

學優則可以攝從國家之政如子路之果于貢之達冉有之藝夫子比自許從政也

上

尊也又上
又曰言上
加也又合
也又合尚
高也進也

夫

夫以剛義而倡之婦以柔順而隨之
婦未嫁
夫曰文
又曰人
早語解
全楊鳩也

外

表也又外
亦
斥

入

男子十年不出廳從姆教故曰入奉母儀
出之反
又三引
內納也
內也

和

調也又和
又曰和也
也又調也
德也全
也又和

唱

呼也又
也又和
也又和
也又和

受

領也又受
容納
韻書
也又受

奉

兩手承
也又奉
也又奉
也又奉

下

對上之
稱又下
也又下
之行也

婦

夫一又
也又婦
也又婦

傅

師也又傅
也又傅
也又傅

母

長也又
也又母
也又母

睦

親也

隨

從也又
也又隨

訓

誠也又訓
也又訓

儀

容也
也又儀

諸

衆也又諸
也又諸

猶

若也又猶
也又猶

孔

穴也又孔
也又孔

同

共也又同
也又同

姑

父之姊妹
也又姑

子

息也又子
也又子

懷

藏也又懷
也又懷

氣

息也又氣
也又氣

伯

長也又伯
也又伯

比

並也又比
也又比

兄

男子先
也又兄

連

續也又連
也又連

叔

也又叔
也又叔

兒

也又兒
也又兒

弟

男子後
也又弟

枝

木別生
也又枝

兄弟同受父母之氣此諸樹父母根也兄弟枝之連也為兄弟者知此則豈有不相愛者乎

交

友也又
友也又
友也又
友也又

友

朋也又
兄弟又
同志

投

擲也託
也又
也又
也又

分

別也
分也
分也
分也

切

割也又
切也又
切也又
切也又

磨

治石又
砥石

箴

鍼也
鍼也
鍼也
鍼也

規

器也
器也
器也
器也

仁

生之性
仁也
仁也
仁也

慈

愛也

隱

顯之對
痛也
痛也
痛也

惻

傷之功
傷也
傷也
傷也

造

作也
造也
造也
造也

次

亞也
次也
次也
次也

弗

不之
弗也
弗也
弗也

離

別也
離也
離也
離也

節

竹也
節也
節也
節也

義

宜也
義也
義也
義也

廉

不貪
廉也
廉也
廉也

退

卻也
退也
退也
退也

顛

顛也
顛也
顛也
顛也

沛

水名
沛也
沛也
沛也

匪

非也
匪也
匪也
匪也

虧

缺也
虧也
虧也
虧也

性

命也
性也
性也
性也

靜

靖也
靜也
靜也
靜也

情

性之動
情也
情也
情也

逸

安也
逸也
逸也
逸也

心

身之主
心也
心也
心也

動

靜之對
動也
動也
動也

神

氣之伸
神也
神也
神也

疲

力之乏
疲也
疲也
疲也

心統性情者也

人生而靜者為性也

感物而動者為情也

縱通亦動之意也

使神氣疲倦也

孔子曰君子無終食之間違仁造次必於是仁之不可離如此

切瑳琢磨講習克治之功歲戒規警言善交修之意無此則不可謂盡朋友之分也

砥節守義礪廉勇退士大夫之所以操心筋力者也

守

주 守也 主也 守也 受而守也

眞

진 眞也 鍊形 鍊形

志

지 志也 心所發 志也 志也

滿

만 滿也 盈也 滿也

逐

추 逐也 驅也 逐也 逐也

物

물 物也 凡具形 物也 物也

意

의 意也 心所發 意也 意也

移

이 移也 遷也 移也

堅

견 堅也 固也 堅也 堅也

持

치 持也 執也 持也 持也

雅

아 雅也 正也 雅也 雅也

操

조 操也 把持也 操也 操也

好

호 好也 愛慕也 好也 好也

爵

작 爵也 器也 爵也 爵也

自

지 自也 勝也 自也 自也

縻

미 縻也 繫也 縻也

都

도 都也 國也 都也 都也

邑

읍 邑也 郡也 邑也 邑也

華

화 華也 榮也 華也 華也

夏

하 夏也 火行之時 夏也 夏也

東

동 東也 春方 東也 東也

西

서 西也 秋方 西也 西也

二

이 二也 一倍 二也 二也

京

경 京也 師也 京也 京也

背

비 背也 脊也 背也 背也

邙

망 邙也 東洛九 邙也 邙也

面

면 面也 顏前 面也 面也

洛

낙 洛也 雒水 洛也 洛也

涇

부 涇也 順流也 涇也 涇也

渭

위 渭也 隴西水名 渭也 渭也

據

거 據也 按也 據也 據也

涇

경 涇也 出安定 涇也

西京則涇渭二水橫其西北此言二京之形勝也

東京則山在其北洛水經其南

東京洛陽東周東漢魏晉石趙後魏都焉西京長安西周秦西漢後秦西魏後周隋唐都焉

都邑之在華夏者隨代而異也

宮

궁 一室又宮
刑又音

樓

루 樓也
重屋

圖

도 圖也
謀也

畫

화 畫也
畫也

殿

전 堂高大者
後也又殿

觀

관 瞻也
臺觀也

寫

샤 摹畫本
除也傾

綵

치 五色采
本車也食

盤

반 曲本也
器也

飛

비 翥也
作翥

禽

금 飛通稱
又사로

仙

선 神也
亦作僊

鬱

을 鬱也
鬱也

驚

경 駭也
懼也

獸

수 走也
毛

靈

령 神也
又靈

丙

병 天干陽

甲

갑 兵也

肆

사 陳也

鼓

고 鼓也

舍

샤 人所居

帳

창 帷幔

筵

연 重日

瑟

슬 絲音

傷

방 側也

對

대 對也

設

설 陳也

吹

취 噓也

啓

계 明也

楹

영 柱也

席

석 單日

笙

성 笙音

詩小雅鹿鳴篇之詞言燕會之時送奏笙瑟也

府

부을마
全附 官
부부소

路

로 길
全路 道
로로

戶

호게지
호호민 門
호호민

家

가 집
居也

羅

라 벌
易羅 列
易羅

俠

협 실
全俠 俠
협 실

封

봉 홀 봉
音音 音
音音

給

급 줄
音音 音
音音

將

장슈장
音音 音
音音

槐

미화과
冬名 冬
冬名

八

팔답이
音音 音
音音

千

천천일
音音 音
音音

相

상로서
音音 音
音音

卿

경슬버
音音 音
音音

縣

현을고
音音 音
音音

兵

병스군
音音 音
音音

高

고홀음
崇也

驅

구 몰
音音 音
音音

世

사간인
音音 音
音音

車

거퀴수
音音 音
音音

冠

관 관
音音 音
音音

轂

곡통리수
音音 音
音音

祿

록 록
音音 音
音音

駕

가애명
音音 音
音音

陪

비실외
音音 音
音音

振

진철혀
音音 音
音音

侈

치치사
音音 音
音音

肥

비질살
音音 音
音音

輦

련 련
音音 音
音音

纓

영 인
音音 音
音音

富

부열음가
音音 音
音音

輕

경을야비가
音音 音
音音

漢平定天下大封功臣重者食八縣民戶為侯國
英國許置兵千人以衛其家

路王朝之路也夾路左植三槐三公位為右植九棘九卿位馬槐謂三公也

自居左右府第羅列或將或相也

諸侯出則有高冠大帶之士左右陪輦也

諸侯從者驅轂而行振動其車馬之纓施也

功臣子孫世享祿位後大富盛也

其所乘之車輕其所駕之馬肥也

主

二

策

謀也又全
計也又全
又知也馬
策策全

勒

馬鑣有
銜也
又刻也
又于馬
抑也

磻

磻石可
為鐵磻
鳳翔磻

佐

輔也
助也
左全

功

勳也
績也

碑

豎石紀
功德

谿

水注川
澗也
溪谿全

時

當一本
日亦
作時
是也

茂

豐盛
貌也
也
本木瓜

刻

鏤也

伊

彼也又
發語
維也

阿

大陵
也
阿倚也
也音阿
孰也

實

果
實也
也
也

銘

志也名

尹

人姓名
也
治也
也
也

衡

權也
也
也
也

奄

也
也
也

微

也
也
也

桓

威武貌
也
也

濟

渡也本
也
也

宅

居也
本音宅

旦

早也明也
太祖御諱
本音旦

公

無私也
也
也

弱

也
也
也

曲

不直也
也

孰

誰也本
也
也

匡

正也本
也
也

扶

持也
也

阜

大陵
也
也

營

軍壘
也
也

合

會也相
也
也

傾

也
也
也

定周襄王之位齊之於微弱扶之於傾危即匡合之實也

言解千字

綺

기 김
繪也
繪也

回

회 을 라 도
轉也
回又牛
反也
適

漢

한 국 한
國名
水名
漢水

惠

혜 혜 은
恩也
順也
仁賜也

說

열 들 깃
說也
說也

感

감 길 失
動也
觸也

武

무 반 호
威也
迹也

丁

딩 덩 장
壯也
丁也

俊

쥬 절 쥬
智過人
儁全

乂

에 조 지
才也
也

密

밀 흘 씩 씩
稠也
密也

勿

물 말
本名
州里旗

多

다 흘 만
衆也
勝也

士

사 비 선
儒者本
也

寔

식 이
是也
實也

寧

녕 안 려
安也
寧也

晉

진 국 진
國名本
進也

楚

초 국 초
國名本
楚也

愛

경 칠 고
再也
愛也

霸

의 습 윗
把也
霸也

趙

조 국 조
國名本
趙也

魏

위 국 위
國名本
魏也

困

근 혼 근
倦也
困也

橫

항 길 비
縱之對
橫也

假

가 빌
借也
假也

途

도 길
路也
途也

滅

멸 흘 멸
絕也
滅也

虢

픽 국 픽
國名
虢也

踐

천 블 밭
踏也
踐也

土

토 흙
地也
土也

會

회 돌 모
聚也
會也

盟

밍 서 밍
飲血結
盟也

踐王地名晉文公約諸侯會盟於此

踐王地名晉文公約諸侯會盟於此召周襄王於河陽而朝之是扶天子以令諸侯也

春秋時晉文公敗楚成王于城濮而霸至襄公失霸楚莊王又稱霸朝日定晉與楚更迭而霸也

戰國時縱人欲以六國伐秦秦人欲使六國事秦六國終困于橫六國只舉趙魏其餘可見

晉獻公欲伐虢假途於虞虞公不聽宮之奇之諫而假之及晉滅虢而滅虞

何

하 지 엇
問 曷也又
也 詰

韓

한 국 한
國名本
韓又去音
幹木本
築糯米

起

과 날
興也

用

용 쓸
使也又
體也
使也

遵

준 출 조
循也

弊

피 질 여 히
敗也又
也 斷也
也 斷也

翦

전 길 갈
齊斷俗
也 剪
也 剪
也 刀

軍

군 군
旅也兵

約

약 약 언
簡也又
信也
檢也

煩

빈 거 번
不簡又
勞也

頗

파 못 天
久又
偏不正
僅可

最

최 장 가
極也
凡也

法

법 법 언
一也又
則效
法也

刑

형 벌 형
五也
法也
五刑

牧

목 칠
牛黑腹
又
玄田美言
又官名
養也

精

정 흥 정
善也本
靈也
又氣
又
靈也
也

宣

선 플 배
布也

馳

치 날 돌
疾驅

丸

아 陽敷又
丸也
丸也

百

백 백 일
十音
道驅者

威

위 힘 위
也 懼也
也 懼也

譽

예 릴 기
聲一本
稱美也
也 聲也

州

주 을 고
中可居
五百家
五百家

郡

군 을 고
縣所屬
聚人

沙

사 리 모
細散石
疏土俗

丹

단 클 불
赤色又
赤石

禹

우 금 님
夏王號

秦

진 국 진
國名本
伯翳所封

漠

막 흥 득 아
廣也清
積鹵沙

青

청 를 푸
東方色
茂也

迹

적 최 자
跡步處
前人跡
雷蹟

并

병 을 아
並合反也
同並也

秦始皇有天下廢封建之制置郡凡三十六歷代增蓋乃至百郡而置郡始於秦故曰秦并

治

치릴다
理也本利
又치리
攻也

本

본
根
不下始也

於

어늘
語辭
居也往也
音也

農

농
關主種
穀黍稷
音也

務

무
專力於
事也專也

茲

이
此也
全黑與
音也

稼

가
種穀又
內也

穡

식
穀穀
音也

俶

비
始也又
音也

載

지
車運物
也本也

南

남
火方

畝

모
百步為
畝也

我

아
己稱

藝

이
種也
音也

黍

서
粟屬
音也

稷

직
似黍而
小穀之
音也

稅

세
斂也又
音也

熟

숙
生之反

貢

공
獻也
音也

新

신
舊之對
音也

勸

권
勉也

賞

상
賜有功
音也

黜

출
貶斥
音也

陟

력
升也

孟

망
長也
音也

軻

가
車接軸
音也

敦

독
厚也
音也

素

소
白也
音也

史

사
經一又
音也

魚

이
鱗物
音也

秉

병
把也
音也

直

직
不曲也
音也

注解字

史魚衛大夫名鯀字子魚有諫孔子曰直哉史魚那有道如矢那無道如矢

二二二

庶

셔의거
近辭本
也
又
言曰
也
又
言曰
也

勞

로블갓
疲也
又
言曰
也
又
言曰
也

聆

령를드
聽也

鑑

감울거
鏡也
又
言曰
也
又
言曰
也

幾

기의거
近也
本
也
又
言曰
也

謙

결손겸
謙也
卦
也

音

음리소
聲也
又
言曰
也

頰

모글얼
貌也
又
言曰
也

中

중의거
中
也
又
言曰
也

謹

근갈삼
慎也

察

찰필삼
諱也

辨

변힐갈
辨也
又
言曰
也

庸

용상항
常也
本
也
又
言曰
也

勅

칙셔칙
天子制書
也
又
言曰
也

理

리릴다
治也
又
言曰
也

色

식빛
顏色
又
言曰
也

貽

이
貽也

勉

면설힘
勸也

省

성필삼
察也
又
言曰
也

寵

총필삼
尊榮也
又
言曰
也

厥

그
其也
又
言曰
也

其

기
其也
又
言曰
也

躬

몸
身體
也
又
言曰
也

增

증포더
加也

嘉

다롬아
嘉也
又
言曰
也

祇

지경공
敬也
又
言曰
也

譏

기롱기
諷也
又
言曰
也

抗

강을막
抗也
又
言曰
也

猷

유
謀也
又
言曰
也

植

식물시
栽也
又
言曰
也

誠

계계경
警敕
也
又
言曰
也

極

극장가
窮也
又
言曰
也

榮寵愈增當存亢極之憂古人之居寵思危以此也

以容貌顏色亦可以鑑其情察其意如齊桓公夫人之知欲伐衛管仲之知欲救衛者日死也

遊

유 놀
遊 遨
遊 遨
遊 遨
遊 遨

凌

능 올 오
凌 越
凌 越
凌 越
凌 越

耽

담 길 즐
耽 過
耽 過
耽 過
耽 過

寓

우 길 부
寓 寄
寓 寄
寓 寄
寓 寄

鯤

근 기 고
鯤 北
鯤 北
鯤 北
鯤 北

摩

마 질 만
摩 磨
摩 磨
摩 磨
摩 磨

讀

독 글 닐
讀 讀
讀 讀
讀 讀
讀 讀

目

목 눈
目 目
目 目
目 目
目 目

獨

독 홀
獨 獨
獨 獨
獨 獨
獨 獨

絳

강 글 불
絳 赤
絳 赤
絳 赤
絳 赤

翫

완 경 귀
翫 翫
翫 翫
翫 翫
翫 翫

囊

낭 니 머 주
囊 底
囊 底
囊 底
囊 底

運

운 길 음
運 轉
運 轉
運 轉
運 轉

霄

소 날 하
霄 天
霄 天
霄 天
霄 天

市

시 지 귀
市 買
市 買
市 買
市 買

箱

상 자 상
箱 箱
箱 箱
箱 箱
箱 箱

易

익 글 바
易 變
易 變
易 變
易 變

屬

속 칠 부
屬 附
屬 附
屬 附
屬 附

具

구 출 가
具 備
具 備
具 備
具 備

適

덕 즐 마
適 得
適 得
適 得
適 得

輶

유 을 야 비 가
輶 輕
輶 輕
輶 輕
輶 輕

耳

이 귀
耳 耳
耳 耳
耳 耳
耳 耳

膳

선 반 차
膳 饌
膳 饌
膳 饌
膳 饌

口

구 입
口 口
口 口
口 口
口 口

攸

유 바
攸 所
攸 所
攸 所
攸 所

垣

원 담
垣 牆
垣 牆
垣 牆
垣 牆

飡

손 밥
飡 食
飡 食
飡 食
飡 食

克

충 측
克 滿
克 滿
克 滿
克 滿

畏

외 흘 귀
畏 威
畏 威
畏 威
畏 威

牆

장 담
牆 牆
牆 牆
牆 牆
牆 牆

飯

반 밥
飯 飯
飯 飯
飯 飯
飯 飯

腸

장 자 창
腸 腹
腸 腹
腸 腹
腸 腹

注

飲食只當適五之口克吾之腸不飢而已不可後也

二六

言解二

飽

포를부비
食充滿

飢

기갈주
飢也

親

친리거
親也
친거
親也
친리
親也
친거
親也

老

로글늘
老也
로
老也
글
老也
늘
老也

飫

에홀슬
飫也

厭

홀슬
厭也

戚

척리거
戚也

少

쇼을검
少也

烹

핑슬
烹也

糟

조강지
糟也

故

고고연
故也

異

이을다
異也

宰

지슬비
宰也

糠

강거
糠也

舊

구비
舊也

糧

량식양
糧也

妾

첩첩
妾也

侍

시실외
侍也

執

한김
執也

銀

은은
銀也

御

어실외
御也

巾

건건슈
巾也

扇

진치부
扇也

燭

촉촉
燭也

績

릭삼질
績也

帷

유장
帷也

圓

원글둥
圓也

燁

위글빛
燁也

紡

방삼질
紡也

房

방방
房也

潔

결홀조
潔也

煌

항글빛
煌也

古者束薪為燭後世用蠟燭其光明如銀故曰銀燭燁煌亦光明之意

裁執為扇團圓潔白也漢唐本作絮誤

妾御妾也朕自王后織統至庶士以下之其夫皆有其職紡績皆也校妾此偶不言妾耳

同姓之親曰親異姓之親曰戚舊妻曰故舊皆有品節也

老者非帛不煩非肉不飽少者亦宜節其飲食慎其愛養禮所謂十五以上老少異食是也

書

書而暇夕而寐問人自適之事

我書暇孔子比於朽木糞土君子惟當風興而夜寐也

藍

藍草也

藍草當作藍筍籠竹為輿也象牀程第間以象骨飾之者

絃

琴瑟之絃

絃歌迭奏所以侑酒也

接

交也連也

杯觴交錯所以飾歡也

杯

酒器也

舉

扛也又拔也

觴

酒卮總名

歌

永言

酒

醪也

讌

合飲也

筍

竹筍也

象

象鼻也

牀

卧榻俗本音床

眠

亦作瞑

夕

暮也

寐

寢也

矯

舉手全矯

矯頂手舞足蹈之貌

手

足又執之目

頓

首又頓也

足

在脚所行也

悅

喜也

絃謠歌舞所以悅豫而康樂也

豫

全預又豫也

且

又也本也

康

安也又和也

嫡

嫡也

嫡後嫡長之為後者嗣續繼其代也

後

前之對

嗣

繼也

續

繼也

祭

祀也

言祭祀之禮也只舉秋嘗冬蒸而春祠夏禴亦可包也

祀

祭也

蒸

冬祭也

嘗

秋祭也

稽

계을조
下直至地
本川을테
畱止又상
고계考也

頽

상마니
額也

再

지누
重也

拜

바
拜

悚

공릴두
懼也

懼

구릴두
怖也

恐

공홀거
懼也又
혜아
慮也

惶

황홀거
恐也

棧

전루기
表識也全
註書也

牒

첩원글
移文
書版

簡

간략간
略也又
選也

要

요요중
約也本
요요중
也

顧

고불라도
回視又
顧俗非

答

답답대
對也

審

심필솔
詳也諦
悉也

詳

상외
審也備
詳也

骸

히
骨

垢

구
塵
所集

想

상각성
思也

浴

욕욕목
洗身

執

얼을잡
持也
捕也

熱

얼을타
炎氣
溫也

願

원홀원
欲也

涼

량늘서
輕寒
今涼薄也

驢

러귀나
馬類長
似馬

騾

라서노
驢父馬
母所生
本屬
似驢

犢

독치야호
牛子

特

특소
牛又
也

駭

히늘
驚也
駭也

躍

약
跳也

超

초
躍也又
越也

驤

양닐들
騰也
本音

駭躍放逸駭馬跳之貌起驤奔走騰踏之狀

誅

뒤힐비
殺也本
뒤지스
뒤귀也

捕

포불자
擒捉

布

포외
一鳥也
三陳也

嵇

히가히
姓也本
嵇山名
亳州名
本音혜

斬

찰힐비
斷首也
다함삼
截也

獲

획들
得也又
종회
得也

射

사
物也
射也
射也

琴

금고문기
樂器
琴

賊

적적도
偷盜也
하음즈
賊俗
도적도

叛

반반비
背也

僚

료관동
同官

阮

완가완
姓也本
나라위

盜

도적도
賊

亾

망망도
逃也
망망도
망망도

丸

환노환
彈丸

嘯

소림과수
感口出
嘯

恬

님안편
安也
本音뎨

鈞

근몰지무
三斤又
宣朝初
讀如斤

釋

힐노
放也
解也
訓

竝

아
皆也
義也
同縣

筆

필
所以書
筆

巧

교교공
拙友

紛

분물러즈어
雜也

皆

기다
俱也

倫

륜리무
輩也類
也又次
序等也

任

임를막
所任也
任也

利

니할니
義也對
利也

佳

가을다름아
義也

紙

지희조
楮也

鈞

도금나
鈞魚

俗

속속풍
下所習
不雅也

妙

묘홀묘
神化不測
也

言其技術俱佳也

言其技術俱佳也

毛

모리터
髮屬
毫也

毛櫛西施皆古之美女言其美姿絕世也

工

공인장
匠又公
巧也
官也

美姿絕世故然而頰喜而美皆矣

年

년
穀熟曰
本率

矢

시살
箭也又
陳也
又曰
矢也

每

미양미
常安
由美

催

최촉지
促也
迫也

義

의
義和唐虞主曆日之官故謂日為義暉也言日光明照運行不息也

歲色如箭每相催迫也

暉

회빛
日光

朗

랑글발
明也

曜

요
光也
耀也
光也

璇

선슬
璇珠本
固瑤

璇玑也以瑤飾機懸布幹旋象天之轉也

璣

기슬
珠不圓
者正
大器

懸

현
挂也
懸也
絕也

幹

간
本音
干也

晦

회
月盡又
晦不明

晦魄月影晦則盡朔則明

魄

백
魄也
又落

環

환
回繞
環者

照

조
明也
照也

指

지
示又
手是也

積善修福可以指新為喻如薪盡火傳永久不滅也

薪

신
紫也
薪也

脩

슈
修也
脩也

祐

우
神助
也

永

영
長也

綏

유안편
安也
綏也

吉

길
休祥

邵

소
言也
召也

矩

구름모
器 為方之

俯

부블
低頭 作擡 便也亦

束

속글목
縛也又 約 約속속

徘

비물머
貌 徘徊 貌 徘徊

步

보름지
三舉足 日又보 日보六尺 日보津渡

仰

앙릴우
瞻 瞻又미 瞻又미 瞻又미

帶

디
蛇 蛇 蛇

徊

회물머
徘徊 徘徊

引

인글
道也又 道也又 道也又

廊

랑앙일
堂下同 屋又廡 序也東西

矜

금랑자
矜持本 矜持本 矜持本

瞻

침볼
仰視 仰視

領

령깃
受也 受也 受也

廟

묘묘종
宗人守 先祖貌 前殿廟

莊

장홀식
廟也又 廟也又 廟也又

眺

묘볼
視也又 視也又 視也又

孤

고홀로외
獨也 獨也 獨也

愚

우릴어
癡也 癡也 癡也

謂

위를니
言也 言也 言也

焉

언기
語助本利 語助本利 語助本利

陋

무올러티
疏惡 疏惡 疏惡

蒙

몽
蒙 蒙 蒙

語

어슴말
言又 言又 言又

哉

지기
語辭本 語辭本 語辭本

寡

과글가
少也又 少也又 少也又

等

등리무
輩也 輩也 輩也

助

조을도
佐也 佐也 佐也

乎

호
語餘 語餘 語餘

聞

문를드
耳也 耳也 耳也

誚

초즐지
責也 責也 責也

者

자놈
辭物之 辭物之 辭物之

也

야기
語助常 語助常 語助常

若焉若哉若乎若也若語辭而耶幾矣方之屬皆其類也

文字有實有虛虛字亦不可無其起結承接之際可以聯綴為文者即所謂語助辭也

今記曰獨無友則孤陋寡聞是以貴在相觀而並

矜莊有素則徘徊之間可以從動瞻眺詩曰民具爾瞻是也

